



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80005949 / 2022.10.13
Order number/date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 3.198 KG
Net weight 2.904 KG
Palette 6

Shipping details

TBA-501722/ 30
TBA-500246/ 6
TBA-500247/ 6

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 14436,14437,14438,14439,14440,14441,	720 PC	3.198 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 OTT 2022

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Célg.szám: 07-09-007849

Vendor

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 720
Quantità effettiva: 720
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 19/10/22
Firma: [Signature]

1. Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF		CMR Példány 5/6 N° 2022/10607		
Musashi Hungary Ipari Kft.		A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2451 Ercsi Ercsény út 1.		16. Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...				
2. Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...		Magna PT Spa				
I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4		AUTODANA S.R.L. J01/2001/2006, RC 18. 7892 Sebes, Str. Ciclămiei, Nr 8 Jud ALBA - ROMÂNIA				
3. Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...		17. További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...				
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság						
4. Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...		18. Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...				
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2022-10-13						
5. Mellékelt okmányok Annexed documents...						
Delivery note 80005949						
6. Jel és szám Marks and	7. Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8. Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9. Áru megnevezése Name of t...	10. Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11. Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12. Térfogat Volume Umfang
6	colli	DCT300 Diff FG Assy			3 198	
Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 3 198	
13. A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19. Fizetendő To be...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14. Visszatérítés Rembursement Rückerstattung						
15. Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen			20. Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
bérmentve, freight paid, frei						
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei						
21. Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			2022-10-13 am 20 on		24. Az áru átvétele: Kolet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am	
22. A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 2451 Ercsi Adószám: 119-09-007849			23. A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Sebes, Str. Ciclămiei, Nr 8 Jud ALBA - ROMÂNIA		KUEHN + WAGEL S.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
25. Jármű Vehicle...			Rendszám Registration.		Raksúly Useful lo...	
			AB35CYK			
			AB92CYK			
19 OTT 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						

Veszélyes árnál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei geführten Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe